

資產負債表

Balance Sheet

於二零零五年十二月三十一日

As at 31 December 2005

	附註 Note	二零零五年 2005 人民幣千元 RMB'000	二零零四年 2004 人民幣千元 RMB'000
資產			
非流動資產			
於附屬公司的投資	9(a)	727,454	—
向附屬公司提供的貸款	9(b)	890,184	—
		1,617,638	—
流動資產			
其他應收款項	14	222,499	—
現金及現金等價物	17	3,820	—
		226,319	—
總資產		1,843,957	—
權益			
本公司股權持有人應佔			
股本及儲備			
股本	18	129,717	—
儲備	19	1,488,559	—
保留盈利			
— 擬派末期股息		25,903	—
— 其他		187,850	—
總權益		1,832,029	—
負債			
流動負債			
應付一家附屬公司款項		11,928	—
總負債		11,928	—
總權益及負債		1,843,957	—
流動資產淨值		214,391	—
總資產減流動負債		1,832,029	—

附註為該等財務報表的組成部份。

The notes are an integral part of these financial statements.

於二零零六年四月十日獲董事會批准，並由以下人士代表董事會簽署：

Approved by the Board of Directors on 10 April 2006 and signed on behalf of the Board by:

馬建榮
Ma Jianrong
主席
Chairman

黃關林
Huang Guanlin
執行董事
Executive Director